

Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung Nagyesztergár
Német Nemzetiségi Önkormányzat Nagyesztergár
8415 Nagyesztergár, Radnóti Miklós utca 58.

Sorszám: 8/2023.

Iktató szám: NN/1-16/2023.

JEGYZŐKÖNYV
A NAGYESZTERGÁRI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK
2023. OKTÓBER 9-I RENDKÍVÜLI NYILVÁNOS ÜLÉSÉRŐL

Helvszín, időpont:

Községháza Nagyesztergár – Nemzetiségi Önkormányzat terme 2023. október 9. (hétfő) 9.00 óra

Jelen vannak:

Szavazati joggal meghívottak:

Molnár Istvánné elnök
Fillér József képviselő
Hunyadváriné Ringhoffer Anita képviselő

Tanácskozási joggal meghívottak:

dr. Szivák Péter jegyző
Szirbek Tiborné polgármester

Melléletek:

1. melléklet: meghívó, előterjesztés, határozati javaslat
2. melléklet: jegyzőkönyv, jelenléti ív

I. Az ülés megnyitása

Molnár Istvánné elnök:

Német és magyar nyelven köszönti a képviselő-testületi ülésen megjelenteket.

Ich begrüße alle Anwesenden und stelle fest, das die Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung beschlußfähig ist und empfehle József Fillér für das Sitzungsprotikoll als Gläubiger – wer dies akzeptiert bitte ich die Hand zuheben.

Es wurde einstimmig angenommen

Köszöntöm a megjelenteket és megállapítom, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete határozatképes és javasolom Fillér József jegyzőkönyv hitelesítőnek – aki ezt elfogadja, kézfenn tartással jelezze.

Egyhangúan elfogadták.

Wer in der Einladung die aufgezählten Punkte akzeptiert, bitte ich die Hand zuheben.

Es wurde einstimmig angenommen.

A továbbiakban magyarul folytatom.

Szeretném 3 pályázat benyújtásával kiegészíteni a napirendi javaslatot. Egyet a Jubileumi album kiadásának támogatására, egyet a Falumúzeum anyagának digitalizálására, egyet pedig a dalkör fellépő ruháinak vásárlásának támogatására szeretnék benyújtani.

Aki a módosított napirendet elfogadja és egyetért vele, kérem kézfeltartással jelezze.

A képviselő-testület tagjai 3 egyhangú igen szavazattal a módosított napirendet elfogadták.

Az ülés napirendje:

1. A Nagyesztergári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetésének módosítása.
Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök
2. A kötelező felvételt biztosító iskolás körzethatárainak meghatározására vonatkozó tervezet véleményezése.
Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök
3. Hozzá tartozó nélküli sváb síremlékek koszorúzása Mindenszentek alkalmából.
Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök
4. A Nagyesztergári Német Nemzetiségi Önkormányzat által a 90 év feletti nagyesztergári lakosok köszöntése.
Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök
5. A Fészek Német Nemzetiségi Óvoda és Mini Bölcsőde 2022/23. nevelési évről szóló beszámoló elfogadása.
Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök
6. A Veszprém Megyei Német Önkormányzatok Közösségének támogatása.
Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök
7. Beszámoló a Nemzetiességi Napról és az augusztus 20-án tartott Horgász versenyről. (szóbeli előterjesztés)
Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök
8. A Nagyesztergári Német Nemzetiségi Önkormányzat hozzájárulása a Márton-napi ünnepséghez.
Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök
9. Pályázat benyújtása „Jubileumi album” kiadására.
Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök
10. Pályázat benyújtása a falumúzeum anyagának digitalizálására.
Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök
11. Pályázat benyújtása a Nagyesztergári Német Nemzetiségi Önkormányzat dalköre fellépő ruháinak beszerzésére.
Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök

II. Napirend tárgyalása

1. napirend:

A Nagyesztergári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetésének módosítása.

Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök

Molnár Istvánné elnök:

Az első napirendi pont a költségvetés módosítása. Bevételek között a működés általános támogatása került módosításra a feladatalapú támogatás első részletével.

Megkérdezem, hogy a napirendhez tartozóan van-e valakinek kérdése, hozzászólása, észrevétele.

Hozzászólás, észrevételezés nem történt.

Kérem aki az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot elfogadja kézfeltartatással jelezze vagy tegye meg hozzászólását.

A képviselő-testület **egyhangú 3 igen** szavazattal az előterjesztés szereplő határozati javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

Nagyesztergár Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 16/2023.(X.9.) határozata

Nagyesztergár Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2023. évi költségvetése bevételi és kiadási előirányzatainak módosításáról a következők szerint dönt:

1 . A költségvetés elfogadása és 2022.07.31. között pótelőirányzatként a helyi önkormányzati támogatások, átvett pénzeszközök, valamint a saját bevételek előirányzatának növelése, a nemzetiségi önkormányzat bevételi előirányzatokat érintő határozatainak átvezetése miatt az alaphatározatban megállapított bevételi és kiadási főösszegét módosítja és a nemzetiségi önkormányzat 2022. évi

módosított költségvetési bevételét	1.763.278 Ft-ban
módosított költségvetési kiadását	1.763.278 Ft-ban

állapítja meg.

2 . A Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésének összes bevételét forrásonként, összes kiadását jogcímenként tartalmazó 1. melléklete helyébe jelen határozat 1. melléklete lép.

3. A Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésének működési és felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatait egymástól elkülönítetten együttesen egyensúlyban tartalmazó 2. és 3. mellékletei helyébe jelen határozat 2. és 3. melléklete lép.

4. A Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésében szereplő beruházási és felújítási kiadások előirányzatait beruházásonként és felújításonként tartalmazó 4. melléklet helyébe jelen határozat 4. melléklete lép.

5. A Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésének összes bevételeit és kiadásait fő jogcímenként tartalmazó 9. melléklet helyébe jelen határozat 5. melléklete lép.

Felelős: Molnár Istvánné elnök

Határidő: azonnal

2.napirend:

A kötelező felvételt biztosító iskolás körzethatárainak meghatározására vonatkozó tervezet véleményezése.

Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök

Molnár Istvánné elnök:

Az írásbeli előterjesztést mindenki megkapta. Törvényi előírásnak teszünk eleget az iskolai körzethatár véleményezésével kapcsolatban.

Megkérdezem, hogy a napirendhez tartozóan van-e valakinek kérdése, hozzászólása, észrevétele.

Hozzászólás, észrevételezés nem történt.

Kérem aki az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot elfogadja kézfeltartatással jelezze vagy tegye meg hozzászólását.

A képviselő-testület **egyhangú 3 igen** szavazattal az előterjesztés szereplő határozati javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

Nagyesztergári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 17/2023. (X.9.) határozata

Nagyesztergár Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete egyetért azzal, hogy Nagyesztergár község közigazgatási területén a 2024/2025. tanévre vonatkozóan a nemzetiségi nevelési-oktatási feladatokat ellátó, kötelező felvételt biztosító iskola az Ányos Pál Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola (8415 Nagyesztergár, Radnóti u. 41.) legyen.

A Képviselő-testület felkéri az Elnököt, hogy e döntéséről értesítse a Veszprémi Tankerületi Központot.

Felelős: Molnár Istvánné elnök

Határidő: azonnal

3.napirend:

Hozzátartozó nélküli sváb síremlékek koszorúzása Mindenszentek alkalmából.

Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök

Molnár Istvánné elnök:

Előtte még lesz a takarítás, egy vagy két nap. Koszorút veszünk, amin szalag van, ezek nem olyan drágák. Az összeg 2.000 ft lesz.

Hunyadváriné Ringhoffer Anita képviselő:
2000 forintba bele fér szerintem.

Molnár Istvánné elnök:
Igen, bele fér, tavaly is ekörüli összeg volt.

Megkérdezem, hogy a napirendhez tartozóan van-e valakinek kérdése, hozzászólása, észrevétele.

Hozzászólás, észrevételezés nem történt.

Kérem aki az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot elfogadja kézfeltartatással jelezze vagy tegye meg hozzászólását.

A képviselő-testület **egyhangú 3 igen** szavazattal az előterjesztés szereplő határozati javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

Nagyesztergári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 18/2023. (X.9.) határozata

Nagyesztergári Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a nagyesztergári temetőben összegyűjtött régi, hozzátartozó nélküli sváb síremlékeknél Mindenszentek alkalmából koszorút helyez el 2.000 Ft (azaz kétezer forint) értékben.

Felelős: Molnár Istvánné elnök
Határidő: 2023. november 1.

4.napirend:

A Nagyesztergári Német Nemzetiségi Önkormányzat által a 90 év feletti nagyesztergári lakosok köszöntése.

Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök

Molnár Istvánné elnök:

Az önkormányzat idősek napi rendezvénye október 27-én kerül megrendezésre. A rendezvényt a 90 évnél idősebbek (4 fő) részére 10.000 Ft értékű ajándécsomag összeállításával és kiegészítve az előterjesztésben foglaltakat 80.000 Ft értékű sütemény vásárlásával támogatjuk.

Megkérdezem, hogy a napirendhez tartozóan van-e valakinek kérdése, hozzászólása, észrevétele.

Hozzászólás, észrevételezés nem történt.

Kérem aki a kiegészített határozati javaslatot elfogadja kézfeltartatással jelezze azt.

A képviselő-testület **egyhangú 3 igen** szavazattal az előterjesztés szereplő határozati javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

Nagyesztergári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 19/2023. (X.9.) határozata

a 90 év feletti nagyesztergári lakosok köszöntéséről

Nagyesztergári Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 90 évnél idősebbek (4 fő) részére 10.000 Ft értékű ajándécsomag összeállításával és 80.000 Ft értékű sütemény vásárlásával hozzájárul a 2023. évi Nagyesztergár Község Önkormányzata által megrendezésre kerülő Idősek napja rendezvény lebonyolításához.

Felelős: Molnár Istvánné elnök

Határidő: 2023. október 27.

5.napirend:

A Fészek Német Nemzetiségi Óvoda és Mini Bölcsőde 2022/23. nevelési évről szóló beszámoló elfogadása.

Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök

Molnár Istvánné elnök:

Az írásbeli előterjesztést mindenki megkapta. Nekem észrevételem nincs.

Megkérdezem, hogy a napirendhez tartozóan van-e valakinek kérdése, hozzászólása, észrevétele.

Hozzászólás, észrevételezés nem történt.

Kérem aki az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot elfogadja kézfeltartatással jelezze vagy tegye meg hozzászólását.

A képviselő-testület **egyhangú 3 igen** szavazattal az előterjesztés szereplő határozat határozati javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

Nagyesztergári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 20/2023. (X.9.) határozata

Nagyesztergár Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a Fészek Német Nemzetiségi Óvoda és Mini Bölcsőde 2022 - 2023. évi beszámolóját az előterjesztés melléklete szerinti tartalommal elfogadja.

Felelős: Molnár Istvánné elnök

Határidő: azonnal

6.napirend:

A Veszprém Megyei Német Önkormányzatok Közösségének támogatása.

Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök

Molnár Istvánné elnök:

Egy emlékművet készítenek, 30.000 forintot kérnek minden nemzetiségi önkormányzattól, nem csak a mienktől. Küldték a támogatási szerződést, ezen a dátumot és a címet majd

javítani kell, és visszaküldeni. Előbb a pénzt kell feladni gondolom és akkor utána elküldeni ezt levélben.

Dr. Szivák Péter:

A lényeg, hogy legyen meg mind a kettő, a sorrend nem számít.

Molnár Istvánné elnök:

Megkérdezem, hogy a napirendhez tartozóan van-e valakinek kérdése, hozzászólása, észrevétele.

Hozzászólás, észrevételezés nem történt.

Kérem aki az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot elfogadja kézfeltartatással jelezze vagy tegye meg hozzászólását.

A képviselő-testület **egyhangú 3 igen** szavazattal az előterjesztés szereplő határozati javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

Nagyesztergári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 21/2023. (X.9.) határozata

a Veszprém Megyei Német Önkormányzatok Közösségének támogatásáról

Nagyesztergári Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Veszprém Megyei Német Önkormányzatok Közössége részére a magyarországi németek betelepítésének 300. évfordulója alkalmából a Deutsches Haus-nak (8200 Veszprém, Thököly u. 11.) udvarán történő emlékmű létrehozása céljából 30.000 Ft (azaz harmincezer forint) támogatást nyújt.

A Képviselő-testület felhatalmazza az Elnököt a támogatási szerződés aláírására.

Felelős: Molnár Istvánné elnök

Határidő: 2023. október 31.

7.napirend:

Beszámoló a Nemzetiességi Napról és az augusztus 20-án tartott Horgász versenyről. (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök

Molnár Istvánné elnök: A nemzetiségi napon végül csak egy 2 órás műsor volt. De nagyon jól sikerült, a gyerekek nagyon ügyesek voltak, az iskolások és az óvodások egész szép műsort adtak, úgyhogy nem panaszkodhatunk. A horgász versenyen 16-an vettek részt, igaz most nem fogtak nagy halat, de mindenki jól érezte magát. Örültek, hogy idén is megtartottuk, jövőre is lesz. Három fődíj volt és egy különdíj. Nem használtuk fel az egész erre szánt összeget.

Megkérdezem, hogy az elhangzottakkal kapcsolatban van-e valakinek kérdése, észrevétele, hozzászólása?

Úgy látom nincs.

Kérem aki a beszámolóban foglaltakat elfogadja kézfeltartatással jelezze azt.

A képviselő-testület határozathozatal nélkül a beszámolóban foglaltakat elfogadta.

8.napirend:

A Nagyesztergári Német Nemzetiségi Önkormányzat hozzájárulása a Márton-napi ünnepséghez.

Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök

Molnár Istvánné elnök:

Tavaly, olyan 20.000 forint volt a kalács, 15 darabot vettünk. Ez a számla még épp nálam volt, így meg tudtam nézni. Akkor kell még innivaló, egy kis pogácsa, 35.000 forint van erre betervezve. Ahogy említettem már, az iskola tornatermében lesz megrendezve. Megyek az iskola igazgatóhoz és egyeztetek vele.

Megkérdezem, hogy a napirendhez tartozóan van-e valakinek kérdése, hozzászólása, észrevétele.

Hozzászólás, észrevételezés nem történt.

Kérem aki az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot elfogadja kézfeltartatással jelezze vagy tegye meg hozzászólását.

A képviselő-testület **egyhangú 3 igen** szavazattal az előterjesztés szereplő határozati javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

Nagyesztergári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 22/2023. (X.9.) határozata

Nagyesztergári Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Márton-napi ünnepséget szervez, melynek költségeinek fedezetéül 35.000 Ft összeget különít el 2023. évi költségvetésében.

Felelős: Molnár Istvánné elnök

Határidő: azonnal

9.napirend:

Pályázat benyújtása „Jubileumi album” kiadására.

Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök

Molnár Istvánné elnök:

A pályázat benyújtásával 300.000 Ft vissza nem térítendő támogatás igénylésére van lehetőség kutatói programok szervezésére, illetve publikációk támogatására. A pályázatot a „Jubileumi album” kiadvány elkészítésére vonatkozóan javaslom benyújtani.

Megkérdezem, hogy a napirendhez tartozóan van-e valakinek kérdése, hozzászólása, észrevétele.

Hozzászólás, észrevételezés nem történt.

Kérem aki az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot elfogadja kézfeltartatással jelezze vagy tegye meg hozzászólását.

A képviselő-testület **egyhangú 3 igen** szavazattal az előterjesztés szereplő határozati javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

Nagyesztergári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 23/2023. (X.9.) határozata

a „Jubileumi album” kiadására vonatkozó pályázat benyújtásáról

Nagyesztergári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által meghirdetett NKUL-KP-1-2024/1. azonosítójú kiírásra pályázatot nyújt be a „Jubileumi album” elkészítésének támogatására.

Felelős: Molnár Istvánné elnök

Határidő: 2023. október 12.

10.napirend:

Pályázat benyújtása a falumúzeum anyagának digitalizálására.

Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök

Molnár Istvánné elnök:

A pályázat benyújtásával 600.000 Ft vissza nem térítendő támogatás igénylésére van lehetőség. Most voltunk egy konferencián, és megtekintettünk egy tájházat, tapasztalatot gyűjtöttünk. Ha lesz egy új helyünk, már tudjuk mit hogyan kell csinálni., ezért is szeretnék pályázni.

Megkérdezem, hogy a napirendhez tartozóan van-e valakinek kérdése, hozzászólása, észrevétele.

Hozzászólás, észrevételezés nem történt.

Kérem aki az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot elfogadja kézfeltartatással jelezze vagy tegye meg hozzászólását.

A képviselő-testület **egyhangú 3 igen** szavazattal az előterjesztés szereplő határozati javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

Nagyesztergári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 24/2023. (X.9.) határozata

a Falumúzeum anyagának digitalizálására vonatkozó pályázat benyújtásáról

Nagyesztergári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által meghirdetett NKUL-KP-1-2024/2. azonosítójú kiírásra pályázatot nyújt be a Falumúzeum anyagának digitalizálásának támogatására.

Felelős: Molnár Istvánné elnök

Határidő: 2023. október 12.

11.napirend:

Pályázat benyújtása a Nagyesztergári Német Nemzetiségi Önkormányzat dalköre fellépő ruháinak beszerzésére.

Előterjesztő: Molnár Istvánné elnök

Molnár Istvánné elnök:

A pályázat benyújtásával maximum 2 millió Ft vissza nem térítendő támogatás igénylésére van lehetőség többek között hangszerek és fellépő ruhák vásárlására. Az énekkarnak kellene új ruhát venni. Szeretném ezt a pályázatot is beadni.

Megkérdezem, hogy a napirendhez tartozóan van-e valakinek kérdése, hozzászólása, észrevétele.

Hozzászólás, észrevételezés nem történt.

Kérem aki az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot elfogadja kézfeltartatással jelezze vagy tegye meg hozzászólását.

A képviselő-testület **egyhangú 3 igen** szavazattal az előterjesztés szereplő határozati javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

Nagyesztergári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 25/2023. (X.9.) határozata

a Nagyesztergári Német Nemzetiségi Önkormányzat dalköre fellépő ruháinak beszerzésére vonatkozó pályázat benyújtásáról

Nagyesztergári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által meghirdetett NKUL-KP-1-2024/4. azonosítójú kiírásra pályázatot nyújt be a Nagyesztergári Német Nemzetiségi Önkormányzat dalköre fellépő ruháinak beszerzésének támogatására.

Felelős: Molnár Istvánné elnök

Határidő: 2023. október 12.

III. Az ülés berekesztése

Molnár Istvánné elnök:

Több napirendi pont nem volt, német és magyar nyelven megköszöni az ülésen való részvételt. Az ülést 9.25 órakor berekeszti.

Nagyesztergár, 2023. október 9.

.....
Fillér József
jegyzőkönyv-hitelesítő
Törvényességi ellenőrzésre bemutatva 2023. október 9.

.....
Molnár Istvánné
Nagyesztergári Német Nemzetiségi önkormányzat elnöke



.....
dr. Szivák Péter
jegyző
* Dudas *

